LA PROTESTA

(FORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Domingo 17 de Setiembre de 1905

BALADA DEL DIA

LOS AMOS

¿Por qué afiláis el cuchillo que ha de atravesaros? ¿Por qué fabricáis la pólvora que os ha de matar?

—

A vosotros que holgáis, la riqueza y la felicidad; la miseria y el dolor ¡ay! á mí que trabajo—dijo cantando el obrero.

—

Un capitalista, un sacerdote y un general llegaron á un campo.

Labrábanlo hombres y bestias á un tiempo. Unos trabajadores guiaban allá el arado; otros cortaban aquí las mies ya formada; otros aventaban la paja; otros cargaban el trigo en acémilas. Sudaban todos ennegrecidos por el sol, rendidos por la fatiga.

—¡Qué trigo más hermoso!—dijo el sacerdote tomando en la mano un puñado—. ¿Para quién será este trigo? ¿Para quién el blanco pan que se hará con su harina?

—¡Ay! Para vosotros—dijo cantando el obrero.

—

El sacerdote, el capitalista y el general siguieron su camino. Cerca de la ciudad vieron á unos trabajadores que entraban en una bodega. Los siguieron. En el lagar pisaban la uva hombres medio desnudos que bailaban sobre los racimos como diablos mal humorados. Sus gotas de sudor se mezclaban con el rico zumo de la vid. Estaban flacos y tristes, pero bailaban.

—¿Para quién será—, volvió á preguntar el sacerdote—, el delicioso licor que extraen esos desdichados?

—¡Ay! Para vosotros—dijo cantando el obrero.

—

El sacerdote, el capitalista y el general llegaron á las puertas de la ciudad. Cerca de ellos se levantaba un gran edificio. Entraron en él. Era una gran fábrica en que se hacía de todo. Desde las cinco de la mañana hasta las ocho de la noche trabajaban en ella por un escaso jornal miles de obreros de ambos sexos.

Entraron en una hermosa fábrica de armas.

Los jornaleros trabajaban y trabajaban. Unos recogían en palas el bronce fundido que forma los cañones; otros pulían las hojas brillantes de las espadas; otros afilaban las puntas de las bayonetas; otros mezclaban los ingredientes con que se hace la irritada pólvora.

—Hermosas bayonetas—dijo el general cogiendo una—; magnífica pólvora—agregó tomando un puñado—. ¿A quién atravesarán primero esas bayonetas el corazón ó le hará esta pólvora pedazos?

—¡Ay! A mí—dijo cantando el obrero.

FRANCISCO PÍ Y ARSUAGA



RUSIA

El ministro del interior dirigió el 3 del corriente una circular secreta á los gobernadores y alcaldes, ordenando que ejerzan especial vigilancia sobre los miembros de los Zemstvos, que impidan la distribución de folletos y procedan á detenerlos.

—Informaciones datadas en Helsingfors hacen saber que la disolución forzosa del mitin celebrado el miércoles provocó profunda irritación en el pueblo.

—Los corresponsales de las casas que comercian en petróleo comunican desde Baku que los revolucionarios amenazan de muerte á los obreros que intentan reanudar el trabajo, y también amenazan incendiar las usinas que vuelvan á abrir sus puertas.

—*The Daily Mail* de Londres, en telegrama de Baku informa que el día 14 del corriente fueron asesinadas cinco personas sin que se consiguiera aprehender á los asesinos.

The Standard publica un despacho de Odessa, comunicando que se va á proclamar el estado de sitio en el Cáucaso.

La paz ruso-japonesa

Telegrafían del cuartel general ruso en el paso de Gunshu, que los generales Ovanovsky y Fukishima, el primero representante del general Linievitch y del mariscal Oyama el segundo, celebraron la anunciada conferencia en una llanura que existe cerca de Shahotzu. Les acompañaban el coronel Tanaka y el capitán Tanawa y dos profesores de derecho internacional.

Como todas las casas de Shahotzu están destruidas, la conferencia se celebró al aire libre y los representantes de los dos ejércitos en campaña discutieron sentados en el suelo.

La conferencia duró nueve horas, y finalmente firmaron el tratado de armisticio el jueves á las siete de la noche.

El armisticio estipula la suspensión de todos los actos de hostilidad y la creación de una zona neutral de cuatro kilómetros de ancho entre los ejércitos ruso y japonés. La estación de Shahotzu ha sido designada como centro de esa zona. Los plenipotenciarios confeccionaron un mapa de dicha zona, en la cual no podrán penetrar más que civiles. La comunicación entre los dos ejércitos se efectuará exclusivamente por el camino de Shahotzu.

Un buque japonés y otro ruso se encontrarán en breve cerca de Vladivostock y los representantes de las dos potencias celebrarán un armisticio referente á las operaciones navales. Celebrarán también un armisticio y se fijará igualmente una zona neutral entre las fuerzas rusas y japonesas concentradas cerca de la frontera de Corea.

—Se ha constituído una comisión de miembros del parlamento en Tokio, con objeto de averiguar las causas de los recientes disturbios.

Varios miembros de esa comisión han visitado hoy al conde Katsura, presidente del consejo de ministros, y le pidieron la abolición del estado de sitio y que se investigara si la policía ha procedido con la corrección debida.

La asociación de los abogados de este foro ha dirigido al gobierno una solicitud en la cual pide igualmente la abolición del estado de sitio.

ESPAÑA

Comunican de Málaga que hace dos días que está ardiendo el arbolado de Estepona, resultando infructuosos todos los esfuerzos que se hacen para extinguir el fuego.

—Comunican de Vigo que los tipógrafos en huelga, continúan enérgicamente el movimiento.

—Ha causado considerable alboroto y es objeto de animados comentarios el propósito atribuído á García Alix, ex ministro de hacienda del gabinete Villaverde, de denunciar al Congreso la existencia de un pacto secreto entre el presidente del consejo, Montero Ríos y el leader conservador, ex jefe del gabinete Antonio Maura, dirigido especialmente contra los republicanos y los conservadores villaverdistas.

ITALIA

Los temblores de tierra continúan más ó menos intensos en las provincias de Cosenza, Catanzaro y Reggio.

En Cosenza y Monteleone los perjuicios son enormes, pues no se ha conseguido reparar todavía los edificios perjudicados, y los nuevos sacudimientos determinan su derrumbamiento.

En San Marco Argentano se hundió el piso de una casa, mientras se procedía á demolerla.

Dos personas resultaron heridas gravemente.

—El Vesubio y el Strómboli siguen en activa erupción, arrojando ambos gran cantidad de lava.

En Strómboli ha quedado todo destruído.

ALEMANIA

Comunican de Berlín que el boletín oficial, que es costumbre publicar todos los días en estos casos, dice que durante las 24 horas inmediatamente anteriores á su publicación ocurrieron en Prusia ocho nuevos casos de cólera y tres defunciones.

Los nuevos casos se reparten como sigue: uno en el distrito de Dirschau, uno en el de Breslau, uno en el de Stuhm, uno en el de Koenigsberg, dos en el de Graudenz y dos en el de Flatow.

De Breslau comunican que en uno de los hospitales de aquella ciudad ha ingresado un niño que se cree está enfermo de cólera.

—

El congreso anual de los socialistas alemanes se reunirá hoy en Iena.

Entre los diversos puntos á tratar, figuran un discurso de Vollmar sobre la organización del partido, otro de Fischer referente á la fiesta del 1° de mayo y uno de Bebel sobre la huelga general y la democracia social.

INGLATERRA

—La inundación que recientemente se ha producido en la Colonia del Cabo, ha causado la completa destrucción de habitaciones, plantaciones y ganado del valle de Gamtoos.

Dicho valle está ahora transformado en un inmenso lago que abarca un radio de 4 millas.

—Telegramas recibidos de Calcuta, comunican que se han producido serias inundaciones en la provincia de Cachemire (India).

BRASIL

La policía de Santos recurre á las mayores violencias para sofocar la huelga que se ha pronunciado en aquel puerto. Hay un número incalculable de obreros presos.

La Unión internacional de obreros convocó á una reunión para declarar la huelga general; pero la policía impidió que se llevara á cabo aquel acto.

Con motivo de estos atropellos reina una gran excitación entre los trabajadores, no siendo difícil que se susciten conflictos sangrientos.

CHILE

En Taltal se declararon en huelga los obreros que trabajan en la maestranza del ferrocarril, estando apoyados por los estibadores y salitreros.

—En Temuco se produjo un gran incendio, que destruyó numerosos edificios.

URUGUAY

Desde hace algunos días las autoridades policiales están ejerciendo vigilancia en los puentes de ferrocarriles Midland y Noroeste, en el departamento del Salto y los del Queguay, Guaviyú y Chapicuy en Paysandú, suponiéndose que esta medida ha sido motivada por las denuncias de aquellas empresas al gobierno, de haber recibido informes de que se pensaba hacer volar dichos puentes con el objeto de facilitar un movimiento obrero.

—Corre con insistencia el rumor de que la langosta ha invadido ya el departamento del Salto. No se ha podido ratificar la noticia, porque á consecuencia de un fuerte temporal que reina en el norte están paralizadas todas las comunicaciones telegráficas con esa zona del país.

Obreros presidenciales

Hay claudicaciones que verdaderamente entristecen, por más previstas que sean. Hay otras cosas que no se debe dejar pasar en silencio, sin un enérgico anatema, por mucho que en ellas aparezca de manifiesto la mistificación.

El hecho, que en otro sentido reviste bien poca importancia, se impone por estas consideraciones al comentario.

Una «Sociedad Argentina de Obreros del Puerto de la Capital», presunta adherente de la Unión protectora del trabajo libre entregó ayer á Manuel Quintana, el presidente, una tarjeta de plata, con la vergonzosa leyenda que necesitamos hacernos violencia para reproducir:

«Al Excmo. señor Presidente de la Nación Argentina, doctor don Manuel Quintana.—La «Sociedad Argentina de Obreros del Puerto de la Capital»; reconocida por la protección del gobierno de V. E. á los trabajadores de orden.»

Puf!...

Por si quedan quienes lo ignoren, digamos que esta intitulada sociedad obrera es una cuadrilla—así *una cuadrilla*—sometida á la influencia del cura Groote por cuanto se refiere á la *acción social*, y á los mangoneos de su «asesor letrado» Angel Capurro por lo que dice relación á los negocios en que entra en danza el vil interés. Más claro: una asociación de rompe-huelgas, disciplinados para todas las traiciones y humillaciones, protegida y amparada por las autoridades, compuesta por seres inaptos é ineptos para la competencia leal en las indispensables luchas económicas del presente: individuos anormales é incompletos, que sólo tienen la confusa noción de su interés inmediato, no alcanzando á la noción superior de la solidaridad en que culmina el bien entendido interés de la clase,—vencidos, verdaderos vencidos, que no saben, que no podrían desenvolverse fuera del ojo del amo ni de la advertencia del látigo. Todo eso, manejado por un pillo sin escrúpulos y orientado por un fraile que es la más exigua cantidad de *hombre*,—dando al término, «hombre» su amplia significación verdadera, humana é inconfundible.

Y *eso* no es, entonces, una colectividad obrera, ni el ignominioso homenaje tiene los caracteres que los interesados han querido atribuirle.

La demostración de fino amor y respeto al presidente Quintana no podría jamás haber sido patrocinada, ni tolerada siquiera, por un núcleo de verdaderos obreros, así estuviesen totalmente inorientados, pero que conservan cuando menos el sentimiento instintivo de su dignidad.

Lo que ha pasado es, ni más ni menos, el sello definitivo de la alianza entre los rompe-huelgas y las autoridades. Cumplimos una necesidad de conciencia al reducirlo á sus justos términos,

Buenos Aires, Año IX, Núm. 630

Aviso de Administración

Comunicamos á los suscriptores de Junín que se ha hecho cargo de la Agencia del diario el compañero RICARDO CARRACEDO dejando por lo tanto de ser agentes los compañeros Francisco y José López.

LA ADMINISTRACIÓN.

OTRA: Avisamos á los suscriptores del Interior que suspenderemos el envío del diario á todos aquellos que no hayan liquidado sus cuentas hasta el 31 de Agosto.

El proletariado femenino en Bs. Aires

LA EXPLOTACIÓN Á LA MUJER

De todos los problemas que han hurgado en el cerebro del malestar contemporáneo, es éste referente al proletariado femenino uno de los que ofrecen mayores complicaciones, presentándose á la óptica y á la especificación amplia del pensamiento con un caudal más considerable de vistas á las reflexiones y al estudio, reclamando las conquistas del esfuerzo revolucionario en el motor de todas las acciones sanas, demoledoras y robustas.

La gravedad pseudo sociológica de los que miran estas cuestiones del trabajo y de la miseria del pueblo como un asunto de puro deporte intelectual, ó como una escala vergonzante para ascender al edificio de las prebendas y de los galardones oficialistas, en vehículos de aquilatada insuficiencia supuestos por estadísticas amazacotadas y erróneas, llenas de convencionalismos calculados y de efectivas mentiras que van á poner requeridos colorotes en la máscara burda del digesto de todos los Estados; esa gravedad ridícula que está muy lejos de codearse con los modos profundos y sinceros de lo hondamente observado y vivido, jamás pudo constituir un medio eficaz de propaganda en ningún sentido, ni aportar á la obra de las redenciones proletarias una gota de energía aprovechable y salutífera, con la salud de lo justo.

Lo propio puede manifestarse acerca de esa confuso gritería que brotó desde el centro de las escuelas sociológicas del feminismo tan traídas y llevadas, y que puede asegurarse que hasta la actualidad no ha dado otro fruto que el que pudiera estar de-

---

M. GUYAU 55

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Y esto es tan cierto de la inteligencia como del cuerpo, es tan imposible encerrar en sí mismo la inteligencia como la llama: está hecha para irradiar. Igual fuerza de expansión en la sensibilidad: es necesario que compartamos nuestras alegrías, es necesario que compartamos nuestro dolor. Todo nuestro sér es *sociable*: la vida desconoce las clasificaciones y las divisiones absolutas de los lógicos y de los metafísicos: no podría ser completamente *egoísta*, aunque lo quisiera. Estamos abiertos por todas partes, y por todas somos invasores é invadidos. Consiste esto en la ley fundamental que la biología nos ha enseñado: *La vida no es solamente nutrición*, también es *producción* y *fecundidad*. Vivir es tanto *gastar* como *adquirir*.

Después de haber formulado esta ley general de la vida física y psíquica, hemos investigado cómo de ella puede hacerse salir una especie de equivalente de la obligación. ¿Qué es, en suma, la obligación para quien no admite imperativo absoluto ni ley trascendente?—Una determinada forma de impulsión.

En efecto, analícese «la obligación moral», el «deber», la «ley moral», lo que les da el carácter *activo* es la impulsión, inseparable de ellos, es la fuerza que pide ponerse en acción. Pues bien, esta fuerza impulsiva es lo que nos ha parecido el primer equivalente natural del deber sobrenatural. Los utilitarios están demasiado absortos aún en consideraciones de finalidad; no miran más que el *fin*, que es para ellos la *utilidad*, reductible á su vez al *placer*. Son hedonistas, es decir, que hacen de los placeres, bajo una forma egoísta ó simpática, el gran resorte de la vida mental. Nosotros, por el contrario, nos colocamos en el punto de vista de la causalidad eficiente, y no de la finalidad; vemos en nosotros una causa que obra aún antes de la atracción del placer como fin; esta causa es la *vida*, que tiende, por su misma naturaleza, á aumentar y á extenderse, encontrando así el placer como consecuencia, pero no tomándolo necesariamente como *fin*. El ser vivo no es pura y simplemente un calculador á lo Bentham, un hacendista que verifica en su libro mayor el balance de las ganancias y de las pérdidas; vivir no es calcular, es obrar. Hay en el sér vivo una acumulación de fuerza, una reserva de actividad que se gasta, no *por el placer* de gastarse, sino *porque es necesario que se gaste*: una causa no puede dejar de producir sus efectos, aún sin consideración al *fin*.

Así hemos llegado á nuestra fórmula fundamental: el *deber* no es más que una expresión desprendida del *poder* que tiende á pasar necesariamente al acto. No llamamos deber más que al poder que va más allá de la realidad, que con relación á ella se convierte en un ideal, que se hace lo que debe ser, porque es él lo que puede ser, porque es el germen del porvenir desbordando ya del presente.

Nada de principio sobrenatural en nuestra moral: de la vida misma y de la fuerza inherente á la vida deriva todo; la vida se dicta su misma ley por su aspiración á desenvolverse sin tregua; de su poder para obrar hace su obligación de obrar.

Hemos demostrado que en lugar de decir: *debo luego puedo*, es más verdad decir: *puedo, luego debo*. De ahí *la existencia de un cierto deber impersonal creado por el poder mismo de obrar*. Tal es el primer equivalente natural del *deber* místico y trascendente.

El segundo equivalente lo hemos encontrado en la *teoría de las ideas fuerzas* sostenida por un filósofo contemporáneo; *la idea misma de la acción superior*, como la de toda acción, *es una fuerza que tiende á realizarla*. Ya la *idea* misma es la *realización* comenzada de la acción superior; no es la obligación, desde este punto de vista, más que el sentimiento de la profunda *identidad* que existe entre el pensamiento y la acción; por eso mismo es el sentimiento de la *unidad del ser*, de la unidad de la vida.

El que no concuerda su acción con su más elevado pensamiento, está en lucha consigo mismo, dividido interiormente. También en este punto se ha quedado atrás el hedonismo; no se trata de calcular placeres, de llevar una contabilidad ni perseguir una finalidad: se trata de ser y de vivir, de sentirse vivir, de obrar como se es y como se vive, de no ser como una mentira en acción, sino una verdad en acción.

Un tercer equivalente del deber está tomado de la sensibilidad, y no, como los precedentes, de la inteligencia y de la actividad. Es la *fusión creciente de las sensibilidades* y el *carácter cada vez más sociable de los placeres elevados*, de donde resulta una especie de *deber* ó de necesidad superior que nos empuja también natural y racionalmente hacia el prójimo.

En virtud de la evolución, nuestros placeres se ensanchan y se hacen cada vez más impersonales; nosotros no podemos gozar en nuestro yo como en una isla cerrada; nuestro medio, al que cada día nos adaptamos más, es la sociedad humana, y no podemos ser dichosos fuera de ese medio, como no podemos respirar fuera del aire. La felicidad puramente egoísta de ciertos epicúreos es una quimera, una abstracción, una imposibilidad; los verdaderos placeres humanos son todos más ó menos *sociales*. El egoísmo puro—hemos dicho—en lugar de ser una real afirmación del yo, es una *mutilación del yo*.

Y así en nuestra actividad, en nuestra inteligencia, en nuestra sensibilidad, hay una presión que se ejerce en el sentido altruista, hay una fuerza de expansión tan poderosa como la que obra en los astros, y esta fuerza de expansión hecha consciente de *su poder* es la que se da á sí misma el nombre de *deber*.

He ahí el tesoro de espontaneidad que es la vida y que crea, al propio tiempo, la riqueza moral. Pero ya hemos visto que la reflexión puede encontrarse en antítesis con la espontaneidad natural, puede trabajar para restringir en conjunto el poder y el deber de sociabilidad cuando la fuerza de expansión hacia el prójimo se encuentra por casualidad en oposición con la fuerza de gravitación sobre sí. Por más que la lucha por la vida disminuya merced al progreso de la evolución, reaparece en determinadas circunstancias, que en nuestros días aún son frecuentes. Son ley imperativa ¿cómo llevar entonces al individuo á un desinterés definitivo, á veces al sacrificio de sí mismo?

Además de esos móviles que antes hemos examinado y que obran constantemente en circunstancias normales, hemos encontrado otros, á los que llamamos el amor al *riesgo físico* y el amor al *riesgo moral*. El hombre es un sér amigo de la especulación, no solamente en teoría, sino también en la práctica. Allí donde acaba la certidumbre, no cesan por eso ni su pensamiento ni su acción. La ley categórica puede ser sustituída sin peligro con una pura hipótesis especulativa; del mismo modo la fé dogmática se sustituye con una pura esperanza, y la afirmación con la acción.

La hipótesis especulativa es un riesgo del pensamiento; la acción, conforme con esta hipótesis, es un riesgo de la voluntad; el sér superior es quien más emprende y más arriesga, ya por su pensamiento, ya por sus actos. Esta superioridad proviene de que tiene un tesoro más grande de fuerza interior, de que tiene más *poder*: por eso mismo tiene un *deber* superior.

El mismo sacrificio de la vida puede ser también en ciertos casos una expansión de la vida, que ha llegado á ser bastante intensa para preferir un arranque de sublime exaltación, á años á ras de tierra. Hay horas — lo hemos visto — en que es posible decir á la vez: vivo, he vivido.

Si hay agonías físicas y morales que duran años, y si se puede morir por sí mismo—por decirlo así—durante toda una existencia, la inversa es también verdad y se puede concentrar una vida en un momento de amor y de sacrificio.

Por último, así como la vida se forma la obligación de obrar por su mismo poder de obrar, se forma también su sanción por su acción misma; porque obrando goza de sí; obrando menos, goza menos; obrando más, goza más. Aún al darse, se vuelve á encontrar la vida; aún muriendo, tiene conciencia de su plenitud, que, por lo demás, reaparecerá indestructible bajo otras formas, puesto que en el mundo nada se pierde.

En suma: sólo el *poder* de la vida y la *acción* pueden resolver, ya que no por completo al menos en parte, los problemas que se plantea el pensamiento abstracto. El escéptico, en moral como en metafísica, cree que se equivoca, y con él todos; que la humanidad se equivocará siempre, que el pretendido progreso es un pataleo sobre el mismo sitio; no tiene razón. No ve que nuestros padres nos han ahorrado los mismos errores en que ellos cayeron y que nosotros ahorraremos, á nuestros descendientes, aquellos en que hayamos incurrido; no ve que, por otra parte, hay en todos los errores algo de verdad, y que esta porciúncula de verdad va poco á poco aumentando y afirmándose. Por otro lado, el que tiene la fé dogmática cree que posee, con exclusión de los demás, la verdad entera, definida é imperativa: no tiene razón. No ve que hay errores mezclados á todas las verdades, que aún no hay nada, en el pensamiento del hombre, bastante perfecto para ser definitivo. El primero cree que la humanidad no anda; el segundo, que ha llegado al fin; hay un término medio entre ambas hipótesis; hay que decirse que la humanidad está en marcha, y andar uno mismo.

El trabajo—como alguien dijo—vale por la oración; vale más que la plegaria ó más bien, es la oración verdadera, la verdadera providencia humana; trabajemos en lugar de rezar. No esperemos más que en nosotros mismos y en los demás hombres; contemos con nosotros. La esperanza, como la providencia, ve á veces más adelante (*providere*). La diferencia entre la providencia sobrenatural y la esperanza natural, es que la una pretende modificar inmediatamente la naturaleza por medios sobrenaturales como ella misma, y la otra no modifica por de pronto más que á nosotros mismos; es una fuerza que no nos es superior, una fuerza interior; ella es quien nos lleva adelante.

Queda por saber si vamos solos, si el mundo nos sigue, si podrá algún día el pensamiento arrastrar á la naturaleza adelante siempre.—Estamos como sobre el Leviathan, al que una ola había arrancado el timón y el viento roto el mástil. Hallábase perdido en el Océano como lo está la tierra en el espacio. Anduvo así al azar, empujado por la tempestad, como astilla enorme portadora de hombres, y, no obstante, llegó. Quizá nuestra tierra, quizá la humanidad, llegará también á un fin ignorado que se habrán creado á sí mismas. Ninguna mano nos dirige, ningún ojo vela por nosotros; el timón está roto hace mucho tiempo, ó, más bien, no lo ha habido nunca, está por hacer; es una gran misión, es nuestra misión.

FIN

terminado, por la difusa información que se señala en la práctica de las ñoñadas sportivas y profesionales que tanto seducen á las aristocráticas damiselas francesas y norte americanas.

No es ese el camino que conduce á la verdadera emancipación de la mujer. La campaña de LA PROTESTA, dista mucho de ser una campaña feminista en la acepción de ese femiuismo á que hemos hecho referencia en párrafos anteriores.

Nuestro *feminismo* es muy otro. Entre la sabihonda marquesilla, que escribe libros, mal pensados y peor escritos, sobre la libertad de asistir sola á las *soireés* galantes y lucidoras, y una *andrajosa* Luisa Michel, que desde la penumbra del tugurio surge á la lucha cantando la canción de los golfos en la calle, vibrante de fervor apostólico, y empapado el espíritu de bondad y de amor hacia los humildes, no hay para que decir que nos quedamos con Luisa Michel.

Y tal afirmación, así, negligente acaso, pero muy amorosa, puede dar una idea del alcance y manera de nuestras doctrinas en materia de emancipaciones femeniles.

Somos los de siempre. No ponemos nuestras ideas y sentimientos al servicio de empresas que no sean las de la verdadera redención, las de la verdadera libertad, y las del humanismo verdadero, no maleado por aspiraciones que á nada conducen, porque al último extremo, lo que únicamente hacen es entorpecer la marcha de los grandes ideales, aunque bien visto, no es tanta su importancia como para llegar á conseguir victoria semejante.

Ya lo hemos dicho. Con un argumento victorioso, el de la realidad, abrimos esta campaña á los cuatro vientos del dolor frente á la hartura de los que no se cansan de gozar; con una verdad en cada puño, vamos librando los caminos, porque como ha expresado una pluma selecta, no somos los paniaguados de hoy, sinó los buenos de mañana, que realizando la conquista de nuestras propias bondades, hemos arrojado en el presente la semilla en nuestros mismos espíritus, metiéndonos en la vida, ebrios de entusiasmo y de luz...

Por eso hemos hecho un llamado á las obreras, que sufren, que trabajan. Por eso hemos abierto esta campaña; para mostrar el sufrimiento del proletariado femenino.

De la fábrica, del sotabanco, de la oficina, del taller, vendrá la voz de los humildes que nosotros haremos surgir en estas páginas, como un grito del malestar moderno.

A las mujeres que trabajan y que sufren, pues, volvemos á repetir, lo que ayer les pedíamos.

Es lo siguiente:

Nombre y lugar donde están situadas las fábricas, talleres, oficinas, registros, etc., en que trabajen mujeres; régimen de cada establecimiento; nombre de los propietarios; salarios; si se trabaja por jornal ó á destajo; horarios; cálculos de lo que se gana en relación al gasto diario de las obreras; trato de patrones, capataces, etc., estado higiénico de los talleres; influencias maléficas de cada clase del trabajo sobre el organismo, ya sea inmediato ó á través del tiempo; datos sobre las obreras que se encuentran constituídas en sociedades de resistencia, resultados de sus luchas, y demás detalles complementarios que cada obrera juzgue conveniente agregar.

LA PROTESTA, aguarda la voz de las mujeres trabajadoras.

La acción policial

Esta sección, casi por modo fatal, tenia que ampliarse, comprendiendo variadas ramificaciones. No era cosa de que la chusma policial «del centro» estuviera pataleando siempre en la picota, sin compañías dignas de ella, y que además claman por ocupar ese sitio Ya la han acompañado sus congéneres de La Plata: seguiremos publicando aquí todos los crímenes policiales que lleguen á nuestro conocimiento y se hayan cometido en los límites de la gran Nación.

Caminando un poco hacia el lado del rio, se da en la Boca, ínsula que fué de Sancho García y hoy es del recontra almirante Rafael Blanco. Casi un territorio, por su población y las autoridades independientes que sufre. Hay un comisario que es una especie de cónsul de la repartición, el que debe contar con los famosos marineros de á pié de la prefectura, novísima especie de milicia policial.

En esa gobernación, el martes último fué detenido el compañero Manuel Magdalena, por indicación de un pesquisante, y trasladado á la cárcel *prefectural*. Estuvo incomunicado ahí hasta antesayer, viernes 15, en cuya fecha se le llamó á declarar.

Después de ser sometido á prolijo interrogatorio, los jueces de generación espontánea le quisieron obligar á que firmase la declaración, redactada como es de suponer al antojo de ellos: el detenido se negó, entre otras cosas porque habian transcurrido más de 48 horas desde el momento en que lo aprehendieron hasta aquel en que le llamaron á declarar.

Encabeza el proceso de Magdalena un ejemplar del manifiesto circulado por la sociedad de Caldereros manifiestos que él llevaba en buen número; para distribuirlos, al ser detenido y que le sustrajeron en la prefectura.

Como se vé, se trata de un delito atrozmente grave. Las autoridades insulares procedieron velando por la seguridad pública, que diria un diputado ramplón,—cualquiera del oficio.

Este compañero sigue arrestado. En la cárcel de la prefectura no le permiten que reciba visitas: es decir, que de hecho la incomunicación persiste.

Notificamos de lo sucedido al comité Pro presos para que tome en el asunto la intervención correspondiente.

La caridad oficial

EN EL HOSPITAL DE MELCHOR ROMERO

Continuando en las informaciones respecto al tratamiento inhumano que en el manicomio de Melchor Romero se suele dar á los infelices que allí están asilados, se nos escribe diciendo y detallando los vejámenes de que son objeto los locos.

Los malos tratamientos, que están á la orden del día, se suelen curar dando al enfermo un baño adonde lo llevan á fuerza de empujones y patadas desnudándole y metiéndolo en el agua, de donde lo sacan cuando bien les parece, obligándole á que vaya á un corralón próximo donde se lleva la ropa. Si no puede caminar lo arrastran como á un fardo, no habiendo sido una sola las veces en que otros locos han hecho objeto de bromas al infeliz que yace tirado en el suelo, sin fuerzas para caminar, después de la paliza y del baño.

La comida que se les da es pésima, no pudiendo ser de otra manera dado el sistema de su confección. El rancho consiste siempre en agua turbia á la que llaman caldo, hecho de col ó de calabaza según la época y de pedazos de carne tan pequeños que nadie acierta á verlos. Si alguno de éstos, por descuido del que distribuye la comida, cae en la olla destinada á los locos, es de ver á éstos pelearse para conseguirlo. Y aún en ello se divierten los loqueros.

Existe un pabellón donde hay camas de hierro para el descanso de los enfermos, pero lo que no hay es colchones ni mantas; sucediendo que en las noches frias duermen todos en montón, prestándose mutuo calor. A un enfermo diéronle un colchón cierto día, pero como no le dieron manta él se ingenió y rompiendo la tela del colchón se metió entre la lana, no sin que antes hubiera sostenido recio combate con sus compañeros de infortunio.

Cuando entre ellos se pelean uno de los loqueros interviene, y á estocazo limpio pone fin á la discordia.

Tal es el sistema adoptado en el *gran asilo* de Melchor Romero para atender á los pobres recluidos que se ven forzados á aceptar los beneficios de la caridad oficial.

Se nos prometen nuevos detalles, que transcribiremos á los lectores.

PONCEGOMERIAS

En esta tierra argentina observamos un curiosísimo contraste: la vida cara y la gloria barata. Como en Italia todo viviente bicho es *professor* ó *commendator*, entre nosotros—lo de *nosotros* va por costumbre—todos son doctores ó gloriosos; á menudo las dos cosas. Muere Juan y en seguida Pedro escribe: «El famoso Juan, cuya gloria deberá ser esculpida en mármol ó en bronce, ha dejado de existir». Y la gloria graciosamente atribuída á Juan, refleja sobre Pedro, que no se descuida de acomodar entre los dos extremos de sus lucubraciones necrológicas, á manera de sandwich, una frase *ruidosa*.

Tal ha hecho Luis Ponce y Gómez, tres nombres que por su triple insignificancia podrian sugerir la desconfianza de que sirvieran como pseudónimo para encubrir alguna pudorosa modestia, pero que pertenecen, auténticamente, á un juez que tiene bien ganada fama en los estrados judiciales, modelo de austeridad y con talento hasta en la punta de las uñas.

El tal, en un artículo que *El Tiempo*—el de la inocencia superterrestre—publicó recientemente, hace la apología más desventurada que hayamos visto de Miguel Cané. Miguel Cané, según Ponce y Gómez, ha sido el Petronio de las letras argentinas, la quintaesencia del ingenio y de la sabiduría.

Él fuè quien nos formuló,
Con magna clarovidencia,
La gran LEY DE RESIDENCIA.

Reivindicamos primacía: nosotros lo dijimos antes; el juez lo repite posteriormente, en prosa y en serio. No la denomina magna, pero la llama transcendental. Y en vez de escribir *¡Tableau!* como nosotros, lo que dubiera sido mas siutético, escribe:

«Una ley necesaria, indispensable, que se debe mantener en perfecto vigor, aplicándola con mano fuerte en una sociedad como la nuestra en formación, en ebullición, si se puede decir así, para evitar á toda costa la asimilación de malsanos elementos, de absurdas doctrinas, de teorías depravadas, en que no sé qué satánico soplo sumerge los espíritus, que embriagados por principios irracionales creen que el puñal ó la dinamita alcanzan á dilucidar las graves cuestiones del orden social y político. Esa ley, que se debe á su clarovidencia y á su esfuerzo, basta para colocarlo entre los estadistas más notables del país.»

Así habla el juez de comercio, glorioso doctor Luis Ponce y Gómez, modelo de lo que se dijo más arriba Los que entiendan, vayan atando cabos.

Justicia por Ponce y gloria por Gómez!

NUESTROS AMIGOS

Pro "La Protesta"

Leal y sinceramente empeñados en la lucha, no se requería el acicate ni la compensación para mantener el ardimiento de nuestros entusiasmos y la energía de nuestra voluntad. La caricia del aplauso como el zarpazo de la envidia, la cooperación activa la indiferencia, no deben producir otra que una impresión accidental y pasajera sobre el espíritu de los que, trabajando para el porvenir, están condenados á no detenerse á no recoger las flores ni á arrancarse las espinas que se les hundan en la carne.

Pero esto no quiere decir en modo alguno, que deje de ser satisfactorio y confortante para nosotros constatar las simpatías que despiertan nuestra propaganda y nuestra actitud. Y esas simpatías, dicho sea con verdad, se han manifestado en muchas oportunidades, en forma inequívoca de solidaridad práctica.

Es hoy un grupo de compañeros que convencidos de la utilidad de llevar á la práctica la resolución del V Congreso de la Federación Obrera Regional Argentina «Necesidad de apoyar moral y materialmente á LA PROTESTA, por ser el diario de la clase trabajadora», ha resuelto, con el concurso del grupo Caballeros del Lleal y patrocinado por la Federación Obrera Regional Argentina, dar una gran función y conferencia», que se realizara la noche del domingo 1º de octubre próximo en el salón-teatro «José Verdi», de la calle Almirante Brown 736.

He aquí el programa que se ha organizado para esa fiesta.

1. «Primero de Mayo» por la banda.
2. El drama en un acto, de E. Bianchi, titulado:

NOBLEZA DE ESCLAVO

3. El diálogo dramático de José de Maturana, titulado:

TIERRA ESTERIL

4. Conferencia por el compañero José de Maturana sobre el tema: *La acción revolucionaria ante la Iglesia y el Estado.*
5. La revista anárquica local, de A. Grijalvo. titulada: *¡Instantáneas!*
6. El juguete cómico en un acto: *Me conviene esta Mujer.*
7. Conferencia por el delegado de la Federación Obrera Regional Argentina, A. Nóbile sobre el tema *La educación del hogar.*

ENTRADA 60 CENTAVOS

Nota. — No se suspende por mal tiempo.

DE GUANTE BLANCO

Hay allá en las lejanas regiones rusas un corresponsal noticiero que bien merece el nombramiento de miembro honorario del *Guante Blanco*, recién nacido y ya célebre... Bien merece tal distinción el hombre que se dirige al universo y le anuncia la grande, la inmensa noticia de que *parece* que la zarina se halla nuevamente en estado interesante.

Este *parece* largado así á tantos millares de leguas de distancia vale un mundo y bien merece una recompensa relativa al trabajo que la tal noticia le habrá costado, pues el tal *parece* quiere decir, á nuestro entender, que es cosa *vista*, lo que adquiere suma gravedad al tratarse de la esposa de todo un emperador ..

A nosotros también *nos parece..., nos parece* que todo eso no es más que una gran indecencia, digna solo, lo repetimos del recién nacido y ya célebre *Guante Blanco!*

CONFEDERACIÓN NACIONAL DE DEPENDIENTES

Boicot á los cigarrillos "Nueva Aurora"

He aquí la circular pasada por esta Confederación á las sociedades gremiales y en la que se da cuenta de las resoluciones tomadas contra la casa de Zavalla y Lloveras, de cuyos malos procedimientos nos hemos ocupado anteriormente:

Buenos Aires, 14 de Setiembre de 1905.

A la U. D. de Comercio de...

Salud!

Habéis seguido como nosotros, sin duda, paso á paso. las diversas fases del asunto «Cigarrillos Nueva Aurora», y os habéis impuesto por nuestras informaciones, que este directorio, colocándose á la altura de su misión dentro de la lucha de clases por la conquista de los derechos que como hombres legítimamente aspiramos, rechazó con toda la virilidad y energía que el caso requería, la bochornosa y denigrante propuesta de los patrones Zaballa y Lloveras referente á las mencionados cigarrillos.

Bien pues, estos patrones indignados por tan noble y digna actitud, se han permitido organizar una propaganda sistemática en contra de la organización de esta Confederación, lanzándose al azar por un camino que á no salirles al paso, llevarían á conocimiento de nuestros compañeros ideas erróneas de lo que son y lo que deben ser.

En conocimiento este directorio de la campaña emprendida por dichos patrones y para terminar de una vez por todas con su soberbia y descarada actitud frente de esta Confederación este directorio resuelve;

1. Declarar á los cigarrillos de los fabricantes citados un boicot en toda regla, extensivo en toda la república.

2. Teniendo conocimiento esta Confederación de que á más de la marquilla «Nueva Aurora» lanza á circulación otras marcas, llamamos la atención de esa entidad á fin de que se haga extensivo á éstas el referido boicot.

Compañeros: habiendo llegado este caso es necesario que nuestra fuerza de solidaridad se haga sentir y que este boicot sea ejemplar, puesto que lo debemos aplicar á unos patrones que no omiten esfuerzos para derrumbar la organización de nuestra colectividad, llegando su osadía á poner en circulación el *Yo*, periódico que costea y el cual ha tomado cierto impulso debido á su disfaáz gremialista.

Sin más os saluda fraternalmente.—Por la C. N. de Dependientes, *Juan Arau*, Pro Secretario.

La trata de blancas

El periodista Raimundo Manigot, iniciador de la campaña de *El Censor*, contra la «Trata de blancas» nos ruega hagamos público que, por razones delicadas, ha dejado de pertenecer desde ayer á la redacción de dicho diario.

Manigot editará en breve un nuevo diario de la tarde, titulado *La Verdad*, en el cual reanudará con nuevas energías su campaña sobre el mencionado tópico y la corrupción administrativa.

LA RUSIA SUBTERRANEA

El terrorismo

I

Los años 1876 y 1877 fueron los más sombríos para los socialistas rusos. Costó inmensos y terribles sacrificios el movimiento propagandista. Una generación entera fué segada por el despotismo, presa de miedo y rabia. Las prisiones estaban atestadas de propagandistas y, como no bastaban las antiguas, hubo necesidad de construir otras nuevas. ¿Y el fruto de tantos sacrificios? ¡Ah, cuán mezquino era comparado con la magnitud del esfuerzo!

¿Qué podian hacer los contados obreros y campesinos amantes de las nuevas ideas? ¿Qué cabia esperar de las «colonias» esparcidas por el imperio?

El pasado era triste; el porvenir, incierto y tenebroso. Pero, á pesar de todo, persistía el movimiento. Las almas, encendidas en amor, buscaban otra vía para llegar al mismo objeto.

Pero era difícil encontrarla en aquella época. El trabajo, largo y difícil, ocasionó muchas víctimas, porque era como buscar la salida en un oscuro subterráneo lleno de trampas y precipicios, donde cada paso cuesta una vida y donde los gritos de los hermanos que caen son para los sobrevivientes la única indicación del camino.

El movimiento propagandista era una sublime prueba del poder del Verbo. Por una reacción natural se buscó el camino opuesto—el del Hecho.

—No hemos triunfado porque éramos unos parlanchines incapaces de cualquier obra seria.

Tal fué la acerba censura que á sí mismos se dirigían los sobrevivientes del gran movimiento, frente á la nueva generación revolucionaria que vino á ocupar el puesto de la procedente, y el grito de: «¡A la acción!», fué más general que lo que había sido años antes la aspiración de confundirse con el pueblo.

Pero ¿cuáles eran las acciones que debian cumplirse?

Impulsados por su generoso deseo de sacrificios, los revolucionarios trataron ante todo, de organizar una sublevación en el pueblo. Desde el 75 se constituyeron las primeras sociedades de los llamados *Kuntari* (rabiosos) de Kief, Odessa y Karkof, con el firme objeto de promover una sublevación inmediata. Pero las revoluciones y hasta los tumultos populares nacen espontáneamente y no se dejan cocinar como un pastel. Una sola tentativa—la de Stefanovitch, —basada hábilmente en las agitaciones y aspiraciones locales, logró éxito relativo Las otras ni aun tuvieron esta fortuna pues fueron descubiertas y deshechas antes de que se realizaran los propósitos de los conspiradores.

En las ciudades se manifestó la misma tendencia en otra forma: los revolucionarios realizaron sus primeras tentativas para luchar contra el ejército.

Los años 76-77 y los primeros meses del 78 se distinguieron por un período de manifestaciones más ó menos enérgicas, como los funerales de Cherniechef y Padlewsky, la demostración de la plaza de Kasan, que tuvo un fin trágico, y al fin la de Odessa, el día de la condena de Kovalsky, con una verdadera batalla con muertos y heridos por ambas partes y algunos centenares de detenidos.

Era indudable que por este camino no se podía avanzar un solo paso. La desproporción ante las fuerzas materiales que están á disposición del partido revolucionario y las del gobierno, era demasiado grande para que esas demostraciones alcanzaran el éxito apetecido y diesen otro resultado que un voluntario sacrificio de la juventud en aras del Moloch imperial.—Una revolución ó un motín importante á estilo parisiense es imposible entre nosotros.—Nuestras ciudades no constituyen mas que el décimo de la población, y la mayor parte no son más que aldeas, distantes muchos centenares de kilómetros una de otra. Las verdaderas ciudades, es decir, las de diez ó quince mil habitantes, no forman más que el cuatro ó el cinco por ciento de toda la población, en junto, tres ó cuatro millones. Y el gobierno que tiene á sus órdenes el contingente militar de todo el pueblo—es decir, un millón doscientos mil soldados,—puede transformar las cinco ó seis ciudades principales y más temibles en verdaderos campamentos militares.

Esta consideración debe tenerse en cuenta para comprender las causas de lo que sucedió después.

Se desistió de las manifestaciones en la calle y ya no se celebró ninguna á partir del año 1878.

Pero aquel período señaló un cambio notable en el tipo revolucionario, que dejó de ser lo que era cinco años antes. No se había distinguido por ningún acto de audacia, pero, á fuerza de pensar siempre en lo mismo, á fuerza de repetir que las balas valen más que los argumentos, á fuerza de concebir proyectos extraordinarios, modificó su temperamento y fué hombre. Por su parte, el gobierno hacia todo lo posible para excitar los ánimos y disponerlos á la rebeldía.

Bastaba la más leve sospecha para llevar á un hombre á la cárcel. Unas señas, una carta encontrada en poder de un amigo, una palabra oida á un muchacho de doce años que no sabia lo que decía, eran suficientes para arrojar al sospechoso á la cárcel, donde languidecía años y años sometido á todas las crueldades del sistema celular ruso. Para dar idea de esto bastara decir que durante la instrucción del proceso de los 193, que duró cuatro años, el número de suicidas, dementes y muertos se elevó á *setenta y cinco.*

Las sentencias del tribunal especial, que era sólo un dócil instrumento en manos del gobierno, revelaban una severidad increíble. Se imponían diez, doce ó quince años de presidio por dos ó tres discursos pronunciados ante corto número de obreros ó por un libro leído ó prestado.—Aquello que se hace libremente en todos los países de Europa se castigaba entre nosotros como un homicidio.

Pero no satisfecho con estas atrocidades el gobierno, agravaba todavía, por medio de órdenes secretas, los padecimientos de los socialistas, hasta el punto de que en la prisión central de Karkof, llamada «Casa de los Horrores», se amotinaron varias veces los presos políticos, que deseaban ser equiparados á los detenidos por delitos comunes. ¡Tan mísera era su condición! Y de vez en cuando, por conductos que sólo sabe encontrar un preso, llegaba desde aquellos calabozos una carta escrita en un pedazo de papel, en la que señalaban las injurias infames, las inútiles crueldades que los carceleros realizaban para complacer á sus superiores.—Estas cartas iban de mano en mano y las noticias pasaban de boca en boca, haciendo verter lágrimas de dolor y de rabia y suscitando en los ánimos más serenos pensamientos de sangre, de odio y de venganza.

II

Los primeros hechos de arma empezaron un año antes de que el terrorismo se erigiese en sistema. Fueron casos aislados, sin alcance político, pero que demostraban claramente que los esfuerzos del gobierno daban sus frutos y que la miel del socialismo se convertía poco á poco en hiel de odio.—Nacidos de resentimientos personales, tuvieron por objeto á los enemigos inmediatos—los soplones—y en diversas partes de Rusia perecieron media docena de ellos.

Evidentemente, las cosas no podian parar aquí; si se perdía el tiempo matando á un vil espía, ¿cómo dejar vivir impunemente al gendarme que lo envía ó al procurador que de las delaciones del soplón toma pretexto para encarcelar á inocentes? ¿Por qué perdonar al jefe de los gendarmes, que es el verdadero responsable de los crímenes cometidos? La lógica de la vida debía obligar á los revolucionarios á subir lentamente esa escala, y no cabía dudar que la subirían, porque se podrá negar a los rusos todas las cualidades que se quiera, menos la lógica. El hecho de no detenerse frente á las consecuencias prácticas del raciocinio, es una de las particularidades más notables del carácter ruso.

De improviso surgió un acontecimiento de extraordinaria importancia que dió al movimiento más gallardo impulso, y lo que habria tardado muchos años en ocurrir sucedió en un solo día.

El 24 de enero de 1878, Vera Zassulich disparó un tiro contra el general Trepof. Dos meses después fué absuelto por el Jurado.

No explicaré el hecho ni daré minuciosa cuenta de lo ocurrido durante el proceso. Todo el mundo está enterado de tales sucesos, y aun ahora, cuando han transcurrido tantos años, todos recuerdan el sentimiento de admiración que invadió los corazones sin diferencia de partidos ó clases. Es fácil imaginar lo que debió pasar en Rusia.

Vera Zassulich no era terrorista, sino más bien el ángel de la venganza. Era una víctima que se ofrecía voluntariamente al sacrificio para lavar de una ofensa el honor del partido. Y, no obstante, es indudable que, si todos los que se han distinguido por su crueldad debiesen temer á una Zassulich, podrían dormir tranquilos.

De todas maneras, aquel suceso dió poderoso impulso al terrorismo, iluminándolo con una aureola divina y dándole la sanción del sacrificio y la de la opinión pública.

La absolución de Vera Zassulich equivalía á un fallo contra todo el sistema arbitrario y á levantar la mano vengadora contra los esbirros. Y la prensa y el público estuvieron unánimes en confirmar la sentencia de los jurados.

¿Y cómo acogió el gobierno los votos de la nación?

El emperador Alejandro II fué personalmente á visitar á Trepof, cubierto de ignominia, y mandó buscar por toda la ciudad á Vera para que la llevasen nuevamente á la cárcel.

No se podía demostrar más ostensiblemente el desprecio á la justicia y al sentimiento público, y el descontento creció, porque al resquemor de la ofensa se añadía aún el dolor del desengaño.

Debiera detenerme aquí para analizar el movimiento puramente liberal que germinaba en las clases cultas y privilegiadas del Imperio, desde el entronizamiento de Alejandro. No pudiéndolo hacer ni aun brevemente, diré tan sólo que lo que imprimió mayor actividad fué la guerra contra Turquía, así por haber evidenciado, igual que la guerra de Crimea todas las vergonzosas llagas de nuestro sistema social, como por las esperanzas que hizo concebir respecto á la organización del Estado, especialmente después de la Codstitución que Alejandro II concedió á Bulgaria.

El regreso del emperador á su capital coincidió con la absolución de Vera Zassulich....

Los liberales se llamaron á engaño. Y entonces fué cuando, desesperados, se dirigieron al único partido que luchaba contra el despotismo: el partido socialista. Las primeras tentativas de unión de ambos bandos datan del año 1878.

III

Por su parte, el gobierno parecía obstinado en exasperar no solo á los liberales, sino también á los revolucionarios. Obedeciendo á viles propósitos de venganza, redobló su crueldad contra los socialistas que tenia en su poder.—El emperador llegó al extremo de anular un decreto del Senado que, como medida general, absolvía á la mayor parte de los complicados en el proceso de los 193.

¿Qué gobierno era aquel que, descaradamente, se dirigía contra todas las leyes del país y que no quería apoyarse ni en la nación ni en una clase determinada, ni en una ley que era obra suya? ¿Qué representaba más que la fuerza bruta?

Todo era lícito contra semejante gobierno. No representaba las aspiraciones de la nación y ni siquiera de la mayoría; era una oligarquía orgullosa y fuerte. Por eso los ciudadanos no debían respetarla, como no se tolera á unos malandrines que, prevaliéndose de su fuerza, tratan de robar á pacífico viandante.

Pero ¿cómo librarse de una pandilla atrincherada detrás de un bosque de bayonetas? ¿Y cómo librar de ella á la patria?

Como era absolutamente imposible derribar por la fuerza aquel muro, como se había hecho en países más afortunados que el nuestro, era preciso atacar de flanco para lanzarse sobre la pandilla sin que ésta pudiera valerse de la fuerza desde su posición inexpugnable.

Así nació el terrorismo. Concebido en el odio, robustecido por el amor á la patria y la esperanza, creció en una atmósfera eléctrica impregnada del entusiasmo despertado por un acto heroico.

El 16 de agosto de 1878, es decir, cinco meses después de la absolución de Vera Zassulich, el terrorismo lanzó audazmente su guante á la faz del autócrata, matando al jefe de la gendarmería y de todos los picaros, general Mesentzef.

Desde aquel día avanzó á pasos de gigante, conquistando fuerza y terreno para terminar en una lucha implacable contra el hombre que personificaba el despotismo.

No contaré sus proezas, que están grabadas con caracteres de fuego en los fastos de la historia.

Tres veces lucharon cuerpo á cuerpo los adversarios, y tres veces, por querer de los hados, quedó vencido el terrorista. Pero después de la derrota se alzaba más amenazador y potente que antes de empezar la lucha. A la tentativa de Solovief sucedió la de Hartman, seguida de la espantosa explosión del Palacio de Invierno, que parecía sobrepujar todo lo que la imaginación tiene de más diabólico. Pero fué mayor la del 13 de marzo. Nuevamente los adversarios vinieron á las manos, y esta vez el omnipotente emperador cayó sin vida.

El terrorista ha vencido á costa de grandes sacrificios. En medio de un pueblo arrodillado, él solo levanta la cabeza, herida por el rayo, pero jamás humillada...

—

Es bello, irresistiblemente fascinador, porque reúne las dos grandes cualidades de la grandeza humana: el heroísmo y el martirio.

Y es un mártir, porque desde el día en que se juró á sí mismo dar la libertad al pueblo y á la patria, sabe que está consagrado á la muerte. La arrostra á cada paso en su aventurera vida. Va á buscarla impávido, cuando es preciso, y sabe morir sin miedo, no ya como un antiguo cristiano, sino como un guerrero acostumbrado á contemplar la muerte cara á cara.

No tiene nada de religioso en su temperamento. Es un luchador todo músculos y sangre que no se parece en nada al idealista soñador del siglo precedente. Es un hombre maduro, y con los años ha sentido desvanecerse los sueños irrealizables de su juventud. Profesa ideas francamente socialistas, pero comprende que para una revolución se requiere un largo trabajo preparatorio que no puede hacerse antes de conquistar la libertad política. Por eso, humilde y resuelto, se decide á concretar un programa, sin perjuicio de ampliarlo más tarde. Actualmente no pretende más que abatir el aborrecido despotismo y dar a su patria todo lo que poseen los pueblos cristianos: la libertad política, á fin de que pueda encaminarse á su redención con seguro paso. La fuerza de ánimo, la energía indómita y el espíritu de sacrificio que ponía en sus ensueños el antiguo propagandista, los despliega el revolucionario en la grandeza de su misión y en las ardientes pasiones que le alientan para la lucha vertiginosa, inaudita y embriagadora.

¡Qué espectáculo! ¿Cuando se había visto cosa igual? . . . Solo, obscuro, pobre, se erige en defensor de la humanidad ultrajada y del derecho hollado, ha desafiado las iras del imperio más poderoso del mundo, y durante muchos años ha tenido en jaque sus grandes fuerzas.

Soberbio como Satanás rebelde á su Amo, ha opuesto su voluntad ágil del hombre que, en medio de una nación de esclavos, se atribuía el derecho de «querer». Pero

¡cuán diferente es ese amo del viejo Jehová mosaico! ¡Cómo se retuerce bajo los atrevidos golpes del terrorista! ¡Cómo se esconde, como tiembla! Es verdad que está aún en pie, y el rayo lanzado por mano trémula tiembla á menudo; pero cuando toca, mata. Pero él es inmortal. Caen sus miembros, que maravillosamente se renuevan por sí mismos, y él permanece erguido, preparado para otras batallas y siempre dispuesto á lograr la libertad de su patria. Y he aquí que le ve vacilar, perder la cabeza y adoptar insensatas resoluciones que no hará más que acelerar su caída.

Esta lucha apasionada, esta misión grandiosa y esta certidumbre de la próxima victoria le dan aquel entusiasmo frío y calculado, aquella energía sobrehumana que asombra al mundo. Si la Naturaleza le ha dado un carácter capaz de ardimiento generoso, será un héroe; si su temple es fuerte, este temple será de hierro, y si ya es de hierro, se tornará de diamante.

—

Tiene una energía sin límites. No es todo abnegación como su predecesor. No tiene ni busca aquel perfume de belleza moral que hacía del propagandista un sér extraordinario, y su mirada no indica éxtasis, sino que está siempre fija en el enemigo odiado. Es el tipo de la fuerza individual, resistente á cualquier yugo.

Combate no sólo por el pueblo á fin de hacerle árbitro de sus destinos, no sólo por toda la nación que perece, sino también por cuenta propia: por sus amigos, por aquellos á quienes ama con todo el entusiasmo de su corazón, por sus compañeros que gimen en las celdas de la prisión central y que imploran su ayuda. Lucha también por sí mismo. Ha jurado ser libre y lo será á toda costa.—No inclina su cabeza ante ningún ídolo. Ha consagrado su brazo poderoso á la causa del pueblo. Pero ya no le deifica. Y si el pueblo, mal aconsejado, le dice: «¡Sé esclavo!», le gritará: «Nó», y seguirá adelante desafiando su furor y sus imprecaciones, seguro de que se hará justicia á sus manes.

Tal es el terrorista.

STEPNIAK



BOICOT Á MIHANOVICH

Sin variantes de importancia continúa el boicot declarado por la Sociedad de Caldereros y anexos á la empresa de la «M» con el apoyo de los gremios afines.

La misma actividad y energía demostrada en el primer momento continúa animando á los obreros en lucha.

Durante el día de ayer se han recibido comunicaciones de los puertos del interior adhiriéndose al boicot y ofreciendo aquellos obreros su concurso para el triunfo.

El vapor «La Argentina» fué boicoteado por los estibadores y conductores de carros quienes abandonaron el trabajo. Desgraciadamente, los patrones hallaron á mano obreros que bastante ignorantes para servir de instrumento al capital, se prestaron á hacer el trabajo. Estos obreros fueron los que se ocupaban en los puestos de marineros y foguistas en el mencionado vapor.

En general, el boicot sigue enérgico y no será difícil que él signifique un nuevo triunfo para los obreros.

ALBAÑILES

La huelga de este gremio continúa parcial. En la asamblea celebrada el domingo último, se resolvió que cada obrero que trabajara contribuyera con una cuota de veinte centavos diarios para ayudar á los pocos que no podían trabajar por no haber firmado aún el contratista que los ocupaba. Al efecto se recomienda á todos los obreros, cumplan con esta obligación moral, como acto de solidaridad.

Se avisa así mismo que, para el mismo objeto, se hacen circular listas de suscrición voluntaria y que *son válidas únicamente las que llevan el sello de la sociedad.*

TOSCANEROS Y TOSCANERAS

El domingo último se reunieron un buen número de esos obreros y resolvieron dar por reconstituída la Sociedad, adhiriéndose á la Sociedad General de Tabaqueros, aceptando en todo, sus fines.

Se nombró una C. A. provisoria compuesta de cinco miembros; se fijó en 50 centavos la cuota mensual y se resolvió establecer la secretaría (interinamente) en el local Lorea 764. Próximamente celebrarán asamblea.

ESCULTORES EN MADERA

En la última asamblea se resolvió contribuir con veinte pesos mensuales al sostenimiento de la prensa obrera. Estos veinte pesos son del fondo social.

Reuniones y asambleas

SOCIEDAD DE SOCORRO MUTUO DE OBREROS ALBAÑILES

Invita á todos los socios á la asamblea que se celebrará hoy á las 2 p. m. para tratar la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior;
2. Balance mensual;
3. Integrar el consejo y tres revisadores de cuentas;
4. Mejoras á los crónicos;
5. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

OBREROS DEL PUERTO

Celebrarán una gran asamblea extraordinaria hoy á las 2 de la tarde en el local del Teatro Iris, calle Almirante Browo, para tratar una importante órden del día.

Al efecto la comisión ha lanzado un vibrante manifiesto del que volmemos á transcribir por su importancia los siguientes párrafos:

«Tratemos de dar á nuestras Asambleas el carácter verdaderamente educador que éstas deben tener, y no, como desgraciadamente ha sucedido, que en estas asambleas sólo se exteriorice de un modo lastimoso nuestra más crasa ignorancia, haciéndose confusionismos irritantes sobre asuntos de índole sencilla, dando lugar á confusiones ridículas.

Es necesario que nos demos cuenta ya de nuestra misión, y en estos momentos, en que la liga patronal se agita en busca de elemento con que perjudicar nuestra institución—equivale decir nuestras vidas—sería casi un crimen, no ponernos en la palestra, dispuestos á la lucha con todo el entusiasmo que inspiran las grandes causas, dispuestos á vencer. Surjamos, pues, á la arena, que tiempo es ya que despertemos; la hora ha llegado.»

PLANCHADORAS Y PLANCHADORES

Esta sociedad celebrará asamblea hoy á las 2 p. m. en su local, Uruguay 61, para discutir una interesante orden del día. Se recomienda puntual asistencia.

EBANISTAS

Están invitados socios y no socios á la asamblea que se efectuará hoy á las 2 p. m. en el salón Callao 349.

ESCULTORES EN MADERA

La C. A. de esta sociedad ha convocado al gremio á la asamblea que, conjuntamente con la sociedad ebanistas, similares y anexos, se celebrará hoy á las 2 de la tarde en el salón Stella d'Italia calle Callao 349. En esa asamblea se discutirá la actitud que asumirán los obreros en el caso de que algún patrón quiera obligar á trabajar más de ocho horas diarias después del 30 del corriente.

UNIÓN GREMIAL FEMENINA

Celebrará asamblea hoy á las 12 p. m. en su local Mejico 2070.

SOMBREREROS DE BELGRANO

Hoy celebrarán asamblea los obreros sombrereros de Belgrano, en huelga, para discutir las proposiciones de arreglo presentadas por el patrón.

Esta lucha que tanto se prolonga es sostenida con energía sin que, ni por un momento haya decaído el entusiasmo de esas obreras y obreros.

La reunión de hoy se celebrará en la calle Blanco Encalada, esq. 11 de Setiembre (Liga del arte textil), á las 9 a. m.

CONDUCTOTES DE CARROS

Celebran asamblea general el día 23 del corriente á las 8 de la noche en el local Montes de Oca 972 para discutir la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Balances.
3. Informe de las resoluciones del congreso.
4. Asuntos local Norte y Central.
5. Pliego de condiciones 1906.
6. Boicot á la Cervecería Quilmes.
7. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

FEDERACIÓN DE CALZADO

Cita á las sociedades adheridas á asamblea extraordinaria para hoy á las 2 p. m. en Lorea 764.

Se tratará de la conducta de los delegados al V Congreso.

ALBAÑILES Y ANEXOS

Están convocados para mañana lunes á las 7 a. m. en Ayacucho 1059 para tratar la conducta á seguir con los constructores rehacios en conceder las 8 horas.

HORNEROS Y ANEXOS

Tienen reunión hoy á la 1 p. m., para discutir la mejor forma de continuar la hulga pues hay muchos patrones que desean firmar el pliego de condiciones.

EXTERIOR

LA CORUÑA

El gremio de carpinteros de esa localidad que componen la Sociedad «La Emancipación», ha sostenido una huelga durante trece semanas, exigiendo la jornada de ocho horas. La lucha fué enérgica consiguiendo los obreros un buen triunfo; han conquistado la jornada de nueve horas.

Las sociedades de construcción se negaron á solidarizarse con los carpinteros, actitud que es de lamentar pues que las causas de la lucha eran beneficiosas para los obreros. A pesar de esta actitud poco solidaria, los obreros de la construcción gozan del triunfo por el gremio de carpinteros, pues los patrones, *generosamente*, les han *dado* las nueve horas.

Veladas y Conferencias

BENEFICIO—El domingo 1. de octubre se dará una función en la Casa Suiza á la 1.30 p. m. á beneficio y patrocinada por el Comité Pro-presos.

FEDERACIÓN METALÚRGICA.—Ha organizado una conferencia que se celebrará hoy á las 2 de la tarde en el local Montes de Oca 972.

Harán uso de la palabra los compañeros Aquiles Lorenzo y Francisco Jaquet.

Se recomienda á los obreros del ramo no falten pues es de importancia el anunciado acto.

UNIÓN GREMIAL FEMENINA—El domingo 1º de octubre, esta agrupación celebrará una matinés y conferencia que dará principio á la 1 p. m. en el salón Mejico 2070.

PLANCHADORAS, PLANCHADORES Y ANEXOS.—Esta sociedad continúa activamente los trabajos para la celebración de una función, conferencia y baile el día 14 de octubre en el salón Suizo.

OBREROS SASTRES—Celebrarán ensayo mañana lúnes por la noche preparando la velada que darán el sábado próximo y que por error anunciamos para hoy.

Los libres pensadores

UN DISCURSO DE LAURENT TAILHADE

Conmemorando á Etienne Dolet, mártir del libre pensamiento, la *Action* de París organizó una manifestación de libres pensadores que recorrió las calles de esa ciudad, para después congregarse en el local de las «Sociedades de Sabios», donde, además de Merlier, Berenger, y otros, pronunció Laurent Tailhade un erudito discurso del que entresacamos los siguientes párrafos:

. . . .

«La reacción clerical y monárquica, los esfuerzos coaligados de todos los parásitos para hacer abortar la simiente de indipendencia, de justicia y de bondad, para extraviar la marcha del pueblo hacia la democracia y la luz, no han cambiado de táctica desde los días sombríos que vieron la muerte de Dolet, entregado á sus enemigos. Desde el siglo XVI, no hay un movimiento insurreccional que no haya terminado en el barro y el estiércol.

La burguesía salida de la Revolución, después de la algarabía imbécil del Imperio y de la caída del bandido que lo había usurpado, hizo converger hacia ella los privilegios de la nobleza, aderezándolos con ridículos imprevistos. Todos los domadores de multitudes encontraron en ella, buena acogida. Temblando por sus escudos y por su pellejo, avarienta y cobarde, la clase media se echó desesperadamente en brazos de la clerecía.

Creyendo que aún no tiene bastantes gendarmes, jueces, ujieres, verdugos, prisiones y presidios, fábricas mortíferas y hospitales inclementes para someter al yugo á los famélicos, confía el Señor «Ser» la vigilancia y el mantenimiento de sus propiedades. Esta hipótesis es su guardia, su apoyo predilecto. Por un giro de la cosas, ha caído á su vez en la devoción más abyecta, cazada, en los lazos que tendía á la revolución en marcha al libre pensamiento, á la acción del proletariado hacia su emancipación económica y moral. Sobre los enriquecidos, los medrados, sobre la banca y la magistratura, sobre el ejército y los poderes públicos, domina la Congregación floreciente; ingurgitada de oro y de inmunidades, ella dicta sus leyes á los amos de Francia

Las mujeres de los ministros, se arrodillan en los amados confesionarios de Saint Germain. Los mismos ministros, no hablan á las sayas negras que encuentran en su camino, sino con el sombrero en la mano. El falso hombrecillo, guarda sellos, después de haber amarrado á la Instruccion pública á los institutores libertarios, Chaumié, tartufo meridional y benedictor, apoyo de la familia Humbert, sostén de Jaluzot, cuya libertad escandalosa contrasta tanto con la detención inicua de Malato, Chaumié, prodiga los sacramentos á su familia y dirige hacia la más estricta devoción á sus infantes. El vejete de Panamá y de la Béguda, envía al confesionario á todos los criados del Elíseo, mientras que un socialista, eminencia gris de todos los ministerios, titulado salvador de los marroquíes en perdición comulga plamente á los jóvenes socialistas llamados á continuar su obra.

. . . .

No era menester gran perspicacia para adivinar lo que podría ser esa famosa separación de la Iglesia y del Estado, trampolín de las elecciones últimas, siempre prometida y siempre postergada, y que con una gazmoñería incomparable, la Cámara ha votado para mayor regocijo de los Jesuitas, del Papa y del conde de Mum.

Para quien conoce la flojedad y cobardía parlamentarias, nada nuevo ofrece ese espectáculo. La cámara no tenía mayoría para hacer votar una ley verdaderamente democrática, una denuncia del Concordato, beneficiosa al Libre Pensamiento. No ha hecho más que devolver á la Iglesia su libertad, acrecentar su poder, y constituirle un dominio comparable á los infantazgos mejor rentados.

. . . .

«El Concordato, dice Naquet, es un cadáver; mantener hasta otra legislatura, ese cadáver más ó menos galvanizado, es mucho menos peligroso que la nueva institución que elaboró la Cámara».

El primer deber de la sociedad laica, era empobrecer, arruinar, expropiar so pretexto de defensa general, esa formidable asociación de malhechores. ¡Cómo! Sabéis que conspiran á vuestras puertas, sabéis ¿que los irreconciliables enemigos de la idea emancipadora á la que pretendéis servir, cabalan y complotan sin tregua, y cuando en vuestras manos están sus tesoros de guerra, cuando podéis con un gesto aniquilar su prestigio y desbaratar su poder, les abandonáis el arma con la cual no tardarán en heriros á su vez? Ah! cobardes, que al infame servís, contando con su gratitud ¿no comprendéis, pues, en vuestra estrechez de espíritu de medrados, que esos sacerdotes melosos, esos gentileshombres altaneros, cuyo juego favorecéis y cuyo talante envidiáis, no tienen mas que odio para vosotros, y que si os tocan la mano cuando vuestro apoyo les es necesario para franquear algún obstáculo, es para retirarla en seguida, para limpiarla con asco, como si hubiesen sufrido el contacto de un animal hediondo ó de un leproso?

Si los parlamentarios, satisfechos á poco precio, con la separación ficticia que se dió la Cámara, aseguran que la labor está hecha y que el espíritu moderno, el espíritu de libre examen no tiene más que dormir sobre los laureles cosechados por ellos, nosotros, no podemos compartir su optimismo voluntario ó su ceguera estúpida. La puerta está abierta, sea; como Anatole France, «no hay separación mala para el Estado, separación buena para la Iglesia». La puerta está abierta. Pero la Francia no ha salido aún de la celda cristiana, de la que no se emancipará hasta no haber hecho deglutir á los traficantes indignos, enriquecidos, defendidos por sus tesoros. Desde siglos atrás, presa de hidoso letargo, trata á través de los fantasmas del sueño, de desasirse del negro taumaturgo que la despoja y la embrutece.

Platón, en su alegoría de la *Caverna*, muestra unos cautivos encadenados en el fondo de una gruta oscura, mientras que aún deslumbrado por el sol naciente, un héroe se evade y huye de las tinieblas malignas en que su juventud se perdía. Vacila, se estremece ante la claridad reconquistada, pero se yergue y con un esfuerzo magnánimo, rechaza con desdén la piedra sepulcral que ya habían desquiciado, su cólera y vigor. Sea esta imagen la de la Francia libertaria, de la Francia exenta de todas las servidumbres, sin dios ni amo, de la Francia terminando un divorcio eterno con la autoridad, libre de servidumbres económicas y sociales, triunfante de la plutocracia y de la rutina, pero sobre todo, libre en sí misma, en su conciencia y en su fuero interno, exenta de pánicos, de prejuicios hereditarios, adoptando con el corazón en alto y sin necesidad de recurrir á las religiones ancestrales, á las promesas debilitantes, esa dura necesidad de vivir ó morir, de conformarse á la ley del mundo, no esperar otra retribución sinó la que le dé el crear, el querer á su alrededor un poco de luz, amor, justicia y belleza.

Poco importa promulgar instituciones liberales, abrir escuelas y multiplicar los círculos populares, idear fiestas cívicas y laicizar procesiones mientras no se hayan borrado los mirajes de lo sobrenatural, enseñado al hombre que él es su propio dios, que nada debe esperar de las fuerzas desconocidas, sino crear, por la nobleza permanente de su voluntad, por una labor cada vez más inteligente y fraternal, esa Jerusalem ideal, que promete al creyente, después de su muerte, la impostura del hombre negro, esa Jerusalem que edificará para su raza y para él mismo, el ciudadano de los *tiempos nuevos*.

No es un simulacro de ruptura entre la Iglesia y el Estado, lo que puede satisfacernos. La Iglesia, es el pasado, la ignorancia, el odio y el despotismo. La República es la libertad, el amor, la ciencia y el porvenir. Una se hunde en la noche, otra marcha hacia la aurora; una oprime, embrutece y corrompe; otra, emancipa, clarea y sanea; una es el miasma, otra el viento del largo. Vamos hacia la aurora, el aire libre y el porvenir.

Agrupados alrededor del poderoso espíritu del luchador generoso, que, desde hace dos años marcha á la cabeza de las tropas democráticas, dirigimos el combate de la luz contra las tinieblas, esa lucha permanente que no terminará sino con el triunfo ineludible de la acción sobre las languideces místicas, del espíritu de investigación sobre los ensueños insensatos de la vida, y de la fecundidad sobre el aniquilamiento y la muerte.

PERIODISMO OBRERO

El Ferrocarrilero—Hemos recibido el número 5 de este periódico que aparece en Montevideo. Publica los detalles de la gran huelga que ha sostenido el gremio, últimamente y que ha terminado con un completo triunfo.

ADMINISTRATIVAS

Ha sido aprobado el contrato celebrado entre la dirección de vias y comunicaciones y Pedro Hilgneut para construir las obras de reparación del puerto La Noria sobre el Riachuelo de Barracas por la suma de 51.093 pesos.

—Se ha librado al servicio público la línea telegráfica cuya continuación ha llegado á Merlo, provincia de San Luis.

—Se ha resuelto invertir la suma de mil libras esterlinas en la adquisición de instrumentos para la instalación de una estación meteorológica en las regiones antárticas.

MOSAICO

Esclavos del Mostrador

Se cita á los componentes del grupo «Esclavos del Mostrador» para mañana á las 3 p. m. en su nuevo local.

Pro La Protesta y El Obrero Peluquero

Gran función y conferencia que se celebrará hoy domingo 17 de setiembre, en el salón «L'Arte», Cuyo 1481

Patrocinada por el grupo redactor del periódico, en la cual presta su concurso desinteresado el Cuadro Filodramático «Germinal» quien llevará á la escena el siguiente programa:

1. *Hijos del pueblo*, por el «Orfeón Libertario.
2. El drama en un acto y en prosa

Los mártires

3. Conferencia por el compañero Jaquet.
4 *Himno de los trabajadores.*
5. El drama en un acto y en prosa de Palmiro de Lidia, titulado:

Fin de fiesta

6. El compañero Diaz, recitará unos sonetos escritos por el poeta libertario Jorge San Clemente.
7. El nuevo *Himno Germinal.*
8. *La Marsellesa.*
9. El gracioso juguete cómico en un acto de Eduardo Zamora y Caballero titulada:

DON RAMON

10. El compañero Raberte cantará los nuevos couplets «Panfleto Lila», con música de Schiottis.
11. El diálogo cómico en un acto titulado: TAMBIEN LA GENTE DEL PUEBLO...

Entrada general 60 centavos

Las entradas están en venta en la administración de LA PROTESTA, Córdoba 359; en la redacción de *El Obrero Peluquero*, Talcahuano 61, 1er. izquierda y en la boletería del Salón la noche de la función.

No se suspende por mal tiempo.

MUNICIPALES

La Intendencia ha sometido á la decisión de la C. M. un proyecto de ordenanza reglamentario del tráfico público, confeccionado por la inspección general.

El proyecto está dividido en 11 capítulos que comprenden las siguientes materias.

Peatones y ginetes, vehículos en general, obligaciones de los cocheros y sitios de estacionamiento. Tarifas de carruajes de alquiler, carros de carga ó reparto, circulación de vehículos en general. Transportes de materias explosivas. Reglamento general de automóbiles Circulación de motocicletas. Circulación de Bicicletas. Disposiciones generales.

La nueva reglamentación contiene muchas novedades, como la del artículo 1 que dice: «Los peatones que transiten por las veredas, calles ó caminos, lo harán conservando siempre su derecha». Pero la extensión del proyecto nos impide detallar todas esas novedades.

La tarifa de los carruajes de alquiler es la vigente, la de automóviles es la siguiente:

Por los primeros 1000 metros (para los que usen taxámetro) 0 50.

Por cada 400 metros subsiguientes 0.10, por cada minuto de parada 0.03. Para los que no usen ese aparato la primera hora 3 ps., las horas subsiguientes 2 pesos cada 15 minutos ó fracción 0.50.

Viaje directo hasta 10 cuadras 0 50 cada 4 cuadras subsiguientes 0.10.

—La Intendencia ha sometido á la C. M. la solicitud de la C. N. de carruajes electro móviles sobre aprobación de sus tarifas.

Esos vehículos estarán dotados de taxámetros, para el control del pasaje y en tal concepto solicitaban la tarifa siguiente:

De 7 de la mañana á 12 de la por los primeros 1300 metros 0.50 por cada fracción hasta 200 mts. 0.10, por cada 2 1/2 minutos de espera 0.10, por cada bulto 0.25. por pedir con anticipación un carruaje 0.80 cts.

Desde las 12 á las 7 de la mañana por los 1000 m. primeros 0.30, por cada 200 metros subsiguientes 0 10, por cada dos minuios de espera 0.10.

La Intendencia se opone á la aprobación de esa tarifa sosteniendo que debe aplicarse á la establecida en el proyecto de reglamento del tráfico de que damos cuenta más arriba.

Se opone asimismo á la fijación de una tarifa diferencial, la de la noche, y que se cobre por pedir con anticipación un vehículo siendo que éstos en su carácter de carruajes de alquiler tendrán sus sitios de estacionamiento como todos los demás.

—La Intendencia ha autorizado á Germán Gravenhorts para extraer las raíces de árboles en su terreno de la calle Carabobo entre la de Provincias Unidas y Convención, empleando cartuchos de dinamita, lo que se ha avisado á la policía.

— Con motivo de una petición dirigida á la C. M. por los vecinos de Villa Urquiza reunidos al efecto en asamblea general el 13 de julio pp., la comisión de obras pública que estudió el asunto acaba de expedirse aconsejando se inicien nuevas gestiones para obtener la cesión de dos fajas de terreno situadas dentro de la Plaza Echeverría, que miden 2273.67 m|c para ensanche de la misma.

El 7 de noviembre de 1899 la C. M. autorizó á la Intendencia para iniciar gestiones ante los propietarios para que cedieran ese terreno pero en vista de las exajeradas pretensiones de éstos dejó sin efecto esa autorización el 2 de diciembre de 1902.

Ahora los vecinos peticionantes afirman que los propietarios acceden á vender su terreno por el precio de tasación fijado por la oficina ténica de la municipalidad, es en ese sentido que se acordará la autorización.

Sociedad Gral. de Tabaqueros

El domingo 24 de setiembre, á las 8 p. m.

Gran función, conferencia y rifa á total beneficio del compañero deportado Manuel Vázquez En el salón del «Orfeón Gallego Primitivo», Chacabuco 966.

PROGRAMA

1. Sinfonía por la orquesta.
2. *Hijos del pueblo.*
3. El grupo «Caballeros del Ideal», pondrá en escena el drama social en tres actos y en prosa original de Emilio Carral, titulado:

El ocaso de los odios

4. Conferencia por el compañero Alberto Ghiraldo.
5. El drama en un acto de E. Bianchi, titulado:

NOBLEZA DE ESCLVO

6. El monólogo de Eusebio Blasco

DUERME

por el compañero Gumersindo López.

7. Extracción de la rifa.

Entrada con asiento 0.60; palcos con 4 entradas 4.00.

Nota—No se suspende por mal tiempo.

Otra—Las entradas se venden en LA PROTESTA, Córdoba 359, y en la secretaría de la Sociedad, Uruguay 61.

Aviso de Administración

Avisamos á los suscritores que suspenderemos el envío del diario á todo aquel que no haya liquidado sus cuentas hasta el 31 de julio pasado.

LA ADMINISTRACIÓN

Los terremotos de Sicilia y Calabria

CRONICA DE ESPAÑA

UNA PREGUNTA

Un Pernando ó un Alfonso donó extensos dominios, en provincia cercana á Madrid, á uno de los infanzones que le ayudaron á arrancarla del poder de los árabes, batiendo á un Hixem ó á un Yusuf.

Han pasado los siglos—no en balde, por cierto,—y de aquellos extensos dominios donados por el rey de Castilla al valeroso ricohombre quedan no más que unas 400 hectáreas enclavadas á corto trecho de una estación del ferrocarril de primer orden, hectáreas que hoy posee en pleno dominio el descendiente de la gloriosa Casa.

Más noble aún que sus abuelos, por entronques y enlaces, el héroe de esta historia tiene títulos sin cuento y un formidable número de pergaminos cubiertos de signos misteriosos, y rúbricas enrevesadas, y sellos de cera, y cordones desfilachados...

El tiempo, que, como los agentes naturales, es un supremo nivelador, ha ido corroyendo los bienes del histórico linaje, y el heredero de tantos títulos, si no conoce las estrecheces de la vida, no puede vivir con el fastuoso alarde de sus abuelos.

Una administración meticulosa le conserva las rentas y las fincas sin censos ni hipotecas, pero cuidado con estirar las piernas de lo que consiente la reducida longitud de la manta!

Las 400 hectáreas son de excelente tierra de soto, apta para el cultivo intensivo, aún sin abono ni enmiendas, con sólo que se la proporcione abundante agua de pie.

Uno de los más abundosos caudales de agua de la Península bordea la finca del linajudo propietario, y de tal modo dispuso las cosas de la Naturaleza, que con abrir una sangría al inagotable río, las 400 hectáreas, y aún las fincas colindantes, tendrían en todo tiempo agua sin tasa ni medida, hasta—si el clima lo consintiera—para convertir en arrozales lo que hoy son áridos secanos.

Abrir esta sangría no es obra que cueste millones y que dure años y años. Unos cuantos meses de trabajo y un puñado de miles de duros, y se convertirá en manantial seguro de riqueza lo que es mísero y precario.

Pero el aristócrata, á quien no vendría mal un acrecentamiento en las rentas, prefiere dedicar á la caza aquel terreno, sustrayéndole así á la producción de riqueza, y tal vez perjudicando á sus vecinos, que ven agostarse sus cosechas á dos pasos del agua que podría llevar sin dolorosas intermitencias la abundancia a sus trojes y graneros.

Las 400 hectáreas dedicadas á huerta darían al año un producto bruto de más de medio millón de pesetas — 1.275 produce la hectárea de este cultivo en la provincia á que aludimos,—de las cuales irían muy bien 40 ó 50.000 á la gaveta del noble personaje.

Las 400 hectáreas sostienen hoy á seis ó siete individuos; convertidas en huerta, darían sustento *directamente* á unos 300, por lo menos.

Y el Estado y el Ayuntamiento cobran ahora por contribución territorial ocho ó diez veces menos de lo que percibirían con el cultivo de estas tierras; sin contar con que medio millón de pesetas de productos son materia de muchas gabelas y socaliñas que van á engrosar el caudal del Erario.

Y este hecho, insignificante tal vez, pero absolutamente exacto, no es caso insólito.

El fenómeno está infinitamente más extendido de lo que se cree, hasta el punto de constituir un estado social.

En la provincia de Cádiz hay, no una, sino bastantes dehesas de 1.500 hectáreas—

tres leguas en cuadro!—dedicadas á un pastoreo primitivo, á orillas del Guadalete ó de cualquier otro curso de agua...

Y ¿puede tolerarse semejante estado de cosas? ¿No es un deber elemental acabar con esta estúpida *prodigalidad*, que daña al propietario de las tierras, á la masa enorme de los obreros campesinos, á la población toda, á la riqueza general, á la baratura y facilidad de la vida?

JUAN JOSÉ MORATO

FEDERACION
— DE —
Obreros fundidores, modelistas y anexos

ADHERIDA Á LA F. O. R. A.

GRAN FUNCION, CONFERENCIA Y RIFA

Conmemorando el 4o. aniversario de su fundación, que tendrá lugar el 17 de setiembre en el salón-teatro de la Casa Suiza, calle Rodriguez Peña 254, á las 8 p. m. à beneficio de la biblioteca social y el diario LA PROTESTA, y á la cual prestará su concurso desinteresado el cuadro filodramático *Libres Pensadores*.

PROGRAMA

1. «Hijos del pueblo», por la orquesta.
2. Conferencia por la compañerita Delia Barrozo.
3. El drama social en cuatro actos del escritor Martin Dedeu, titulado:

El pecado es la miseria

4. Conferencia por el compañero Francisco Jagnet.
5. El drama en un acto de M. Gino, titulado:

LA CANALLA

6. El monólogo ¡Pobre Maria! desempeñado por la niña Palmira Gombau, cuyo original es de Miguel Echegaray.
7. Sorteo de la rifa.

Entrada general 0.50 ctvs.

Nota:—Las entradas pueden obtenerse en nuestra secretaría, Lorea 764 (fondo) y en la administración de LA PROTESTA Córdoba 359.

Otra:—La función no se suspende por mal tiempo.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

ENTRADAS: Vapor inglés Clyde, de Southampton al dique 4.

Alemán Cap Roca, de Hamburgo, al dique 4.

Italiano Procida, de Nueva York á la Boca.

Inglés Glooman, de Newport á la dársena norte.

Id. Hutton, de Bary, á la dársena sur.

SALIDAS: Vapor inglés Radly para Amberes.

Id. Harwin, para el Rosario.

Vapores esperados

HOY: Forcric, de Calcuta.
Italiano Lealtá, del Rosario.
Alemán Sevilla, de Hamburgo.
Inglés Linalder da Amberes.
Id. Hemisphere, de Cardiff.
Brasileño Orion, de Rio Janeiro.
Francés Amiral Bandur, de Rosario.
Alemán Borkum, de Bremen.

Vapores á salir

Inglés Osceola, para el Rosario.
Id. Canada, para el Rosario.
Argentino Columbia, para San Antonio.
Inglés Manchester Merchant, para Rosario.
MAÑANA: Francés Españe, para Marsella.

Vapores en viaje

Danube, de este puerto para Southampton, salió ayer de Bahia.

Aquitaine, de Marsella para Buenos Aires, salió ayer de Rio Janeiro.

Atlantique, de Burdeos para el Rio de la Plata, salió ayer de Bahia.

Thames, llegó ayer á Southampton procedente de ésta.

Siena, salió ayer de Génova para este puerto.

Hoy llegarán á Montevideo de paso para este puerto: Hidaspes de Liverpool y Anliston, de Nueva York.

Vapores fluviales

Hoy llegarán: Venus, de Montevideo y Saturno, de Asunción, por la tarde zarparán Madrid para Montevideo; Venus para el Salto; San Martin para Asunción y Luna para el Carmelo.

Varias

En la rada se espera hoy la barca noruega Saga, procedente de mobile, la cual ha tenido durante la travesia cuatro muertos y tiene actualmente á bordo ocho enfermos de beriberi.

—En los diques quedaron ayer detenidos los vapores Bologna y Rio Negro despachados para ultramar.

Vapores esperados en Setiembre

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
17	Gloamin	Newport
17	Hydaspes	Liverpool
17 *	Orita	Valparaiso (M.)
18	Palatinia	Nueva York
18	Gustaf Adolf	Pensacola
18	Minas	Génova y Brasil
19	Tongariro	Wellington (M.)
20	Amiral Fourichón	Dunkerque
20	Tanagra	Nueva York
21	Zaaland	Amsterdam
21	Sicilia	Amberes
23	Aquitaine	Marsella y Brasil
24 *	Atlantique	Burdeos Brasil
24 *	Toscana	Génova
24	Morazan	Amberes
25 *	P. Satrústegui	Génova
25	Oscar II	Gothenburg
27 *	D. di Génova	Génova

Vapores á salir en Setiembre

DÍA	NOMBRE	DESTINO
17 *	Orita	Liverpool (M.)
18 *	Espagne	Marsella
20	Amstelland	Amsterdam
20	Bellailsa	Liverpool
20	Herminius	Nueva York
20	Tongariro	Londres (M.)
20 *	Savoia	Brasil y Génova
29 *	Cap. Frio	Hamburgo
29 *	Victoria	Valparaiso (M.)
30 *	Camarones	Puertos del Sur
30 *	Lile	South y Brasil
22	Clyde	Brasil South
23 *	Orissa	Valparaiso M.
25 *	Cap Roca	Hamburgo
2	Amiral Courbet	Dunkerque
25 *	Presidente Roca	Puertos del Sur
27	Borkum	Bremen
29 *	Victoria	Liverpool (M).
30 *	Atlantique	Brasil Burdeos
30	Aquitaine	Brasil Marsella
30 *	Toscana	Génova

Los asteriscos indican los vapores correos

Correspondencia de Administración

León Descourt.—Campana Recibimos 3 pesos.

Jaime French.—Soldini—Recibimos 0.50 Remitimos un ejemplar de «La Tiranía del Frac».

Servo Odolisio.—Quilmes—Recibimos 1.50. Conforme.

R. Dominguez.—Laboulaye—Remitimos el giro por 15 pesos que nos mandó por no poder cobrarlo. Va carta.

H. C. Miranda—Puán — Recibimos 2 $. 1,50 por la suscricción y 0,50 para «La Tirania del Frac».

V. Corvigliano—Bonifacio—Recibi giro por valor de 9 $. Queda pago al 31 de Setiembre. Seguimos remitiendo el diario.

Recibimos de Juan Cot y José Primo $ 4. 1,50 para el compañero Reyes. 1 50 para el comité Pro Planas y 1 $ para LA PROTESTA.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sida editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 uúmeros en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE PRECISA OFICIAL Y MEDIO OFICIAL sastre. Méjico 1946. v 15 s.

OFICIAL CARPINTERO CON HERRAMIENTAS y banco se ofrece. Méjico 2241. v 17-s

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca deshogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, asi como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquin Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Ricardo Carracedo.

LOS TOLDOS.—Francisco Sayani

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.

BOICOT AL DE BOICOT

A LOS CIGARRILLOS

CARAS Y CARETAS, EXCELSIOR, EXCELSIOR N. 1

Y LANCEROS

ALPARGATAS Marca Rueda, Luna y Flecha de Ashworth y Cia.

Cerveza PALERMO

EMPRESA N. MIHANOVICH

Y A LA PANADERIA

"LA CENTRAL"

ORFEÓN ACRATA

Avisamos á las Sociedades y compañeros que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes

Dirigirse por carta ó personalmente á P. S.

UMBERTO 361

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual . . . . . . 0.70 $ oro
Número suelto . . . . 0.03 » »